

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA COMMUNE

BEAURAING

ÉTÉ 2020

♥ CONSEILS

♥ QUALITÉ

♥ PARKING GRATUIT



Commerçants
Indépendants
Artisans

JE LES SOUTIENS !

une initiative de



VILLE DE
BEAURAING

Au cœur de nos campagnes



MODECO
création

1, Rue de la Ferme des 3 Moulins
5570 BEAURAING

Tél. : +32 (0)82 71 03 40
www.modeco-creation.be

Heures d'ouverture

Du lundi au samedi : 9H - 12H / 13H - 17H30



CORIAN® QUALITY NETWORK
INDUSTRIAL PARTNER

**ENEZ
ÉCOUVIR
OS ÉRÉATIONS**

SALLES DE BAINS,
PLANS DE TRAVAIL,
ESCALIERS,
COMPTOIRS D'ACCUEIL,
BUREAUX...

Brico BEAURAING

4500m² de Bricolage - ménage
décoration - jardinage -
aliments petit élevage...

Coin des bonnes affaires à l'étage

Decouvrez notre magasin rénové

www.brico-beauraing.com

Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30
et dimanche et jours fériés de 9h à 12h

Route de Rochefort, 207/209 - 5570 **BEAURAING** - Tél. 082 71 25 18

O U V E R T L E D I M A N C H E M A T I N

Jean Bay
SPRL
www.toiturebay.be
TOITURE - ZINGUERIE - CHARPENTE
082/74.41.86

*Jean Bay SPRL
Rue du commerce, 26
5560 Mesnil-Saint-Blaise*

info@toiturebay.be

Ch. SEVENANTS Funérailles - Monuments - Caveaux



Maison de funérailles :

rue de l'Aubépine 32 à Beauraing
rue de Dinant 17 à Gedinne

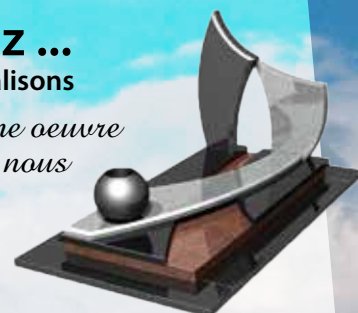
Funérariums à la disposition des familles

**Prix suivant votre budget,
dans le respect et la dignité.**

www.funeraillies-sevenants.com

**Imaginez ...
imaginons, réalisons**

*afin que ce soit une oeuvre
entre vous et nous*



Louise, Christian et leur fille Armony Sevenants - GEDINNE : 061 58 80 70 - BEAURAING : 082 71 26 54

EDITO



Sommaire

• Actualité en bref et en vrac ...	5
• Vie sociale	7-8
• Environnement	9
• Programme Interreg	10
• Circuit court	11
• Sport	13
• Histoire	15
• Tourisme	17-18
• Culture	19-23
• Ecoles	25
• Académie	27
• Numérique	29
• Police	30

Conception & réalisation :

Unimédia Éditions sa  **unimédia**
Rue Joba 9 • 4053 Embourg
Tél. 04 224 74 84 info@uni-media.be

2020, un été pas comme les autres

Les mois de juillet et d'août sont traditionnellement synonymes de rencontres, festivités, convivialité, stages, camps scouts.

Cette édition 2020 ne ressemblera à aucune autre et restera dans nos mémoires, c'est certain. Tout le monde a modifié son mode de vie pour enrayer la propagation de l'épidémie. Nous avons tous un rôle important à tenir.

Aujourd'hui c'est aussi le moment des remerciements.

A tous les Beaurinois qui solidairement ont accepté et respecté des consignes de sécurité recommandées par le Gouvernement et les scientifiques depuis le 13 mars.

Ne pas les oublier.

C'est aussi le moment du recueillement envers les personnes qui ont été emportées par cette épidémie contre laquelle nous nous sommes retrouvés impuissants.

Dans notre monde moderne, nous pensions pouvoir toujours faire face dans l'instant, qu'à chaque problème une solution instantanée était prête.

Cette crise nous a rappelé que l'homme est lui aussi vulnérable, qu'il appartient à chacun de nous d'être responsable de sa façon de vivre. Que le bon sens nous échappe parfois très rapidement.

Consommer local, être solidaire les uns des autres, respecter l'environnement, ...

La crise aura montré que la mobilisation est encore possible, que la solidarité n'est pas un vain mot couché sur une page.

Nos couturières beaurinoises en ont été un modèle exceptionnel, mais aussi toutes les personnes qui ont continué à travailler dans les commerces, pris soin des autres à domicile ou dans les soins de santé.

Merci et bravo à tous.

Que restera-t-il de tout cela ?

C'est à chacun d'entre nous de le décider. C'est l'addition des petits gestes innombrables qui fera la différence. Nous savons intuitivement qu'il faut diminuer notre empreinte sur notre environnement de façon générale, cela commence par notre mode de consommation, nos modes de déplacement, de respect de la nature.

Tout est dans nos choix. Mais dans un mot comme en cent : consommez local quand c'est possible.

A toutes et tous, je vous souhaite un bel été.

Marc Lejeune

Bourgmestre de Beauraing

Ont participé à la rédaction du présent bulletin : Yvon Barbazon, Anne-France Smets et Mélanie Havenne.
Un article à suggérer ? melanie.havenne@beauraing.be




Anthony Adam
BÂTISSEUR INTÉMPIREL

Nouvelle construction ▼ Transformation & rénovation ▼ Aménagement extérieur
0477 57 91 97 www.votrebatisseur.be



Olix D'eco

Magasin de peinture et décoration

Du mardi au samedi
9h30 à 12h30
13h30 à 18h00

Tél.: 082/71 31 20
Rue de Rochefort, 234
5570 BEAURAING

- Peintures
- Tissus-stores
- Papiers peints
- Rev. sol



THE WAY OF HAPPY FOOD

VENTE & LIVRAISON DE COLIS DE VIANDE
ELEVAGE BLANC-BLEU- BELGE
VISITES DE LA FERME

Nous nous lançons dans de nouvelles aventures!

Diversification de nos activités et de notre offre de viande avec l'élevage de moutons et de poulets de chair bio

Infos & Réservations:
0478336098 ou info@lafermedeway.be
Suivez-nous sur facebook: [lafermedeway](https://www.facebook.com/lafermedeway)
Adresse: 101, rue des Ardennes 5570 Beauraing



ECLAIRAGE - DOMOTIQUE
VENTILATION
PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES

Rue de la Futaie ,23
5576 Froidfontaine
0479/953395

@ info@dardennegilles.be
www.dardennegilles.be
f DardenneGillesElectricite



GUERISSE - MONFORT

BANQUE - ASSURANCES - SOLUTIONS FINANCIÈRES



AXA BANQUE

Rue de Dinant 42-5570 Beauraing
Tél. 082 71 41 41
info@guerisse-monfort.be



Demlenne & fils

- Rue de Dinant 130-132 - 5570 BEAURAING **HAROL®**
- info@demlenne.be • www.demlenne.be
- **Tél: 082 71 11 51**

Portes et Fenêtres Alu/PVC • Verandas • Volets
Protections solaires • Portes de garage
Ferronnerie




EURO REPAR
CAR SERVICE

Garage LADOUCE Marc & Fils SPRL

VENTE ET ENTRETIEN VÉHICULES TOUTES MARQUES
NEUFS OU OCCASIONS FAIBLES KM
LOCATION DE VEHICULES UTILITAIRES

rue de Dinant 155 - 5570 BEAURAING
082/71.36.14 - garageladouce@edpnet.be





ACTUALITÉ EN BREF ET EN VRAC...

ACHETER LOCAL À BEAURAING

Les commerçants de votre ville sont heureux de vous accueillir dans leurs boutiques, bistrots et restaurants. La qualité, le service, le conseil, les terrasses conviviales, le parking gratuit... les atouts beaurinois ne manquent pas. Cet été plus que jamais (et bien sûr aussi tout le reste de l'année), préférez le réel au virtuel, privilégiez vos achats, vos travaux et vos sorties près de chez vous. Soutenez-les, ils comptent sur vous.

ÉTÉ ET FORTES CHALEURS : PROTÉGEZ-VOUS !



L'été bat son plein et les températures peuvent atteindre des records. En cas de fortes chaleurs, adoptez les bons réflexes !

- boire plus que d'habitude, de préférence de l'eau ;
- éviter les boissons alcoolisées et les boissons fortement sucrées ;
- prendre soin des bébés, des

jeunes enfants et des personnes nécessitant des soins, en les hydratant suffisamment ;

- rester à l'intérieur, spécialement pour les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou cardiovasculaires ;
- rester dans des endroits frais et se rafraîchir régulièrement ;
- rester au calme et éviter les activités physiques importantes ;
- se protéger du soleil en utilisant une protection solaire et en mettant un chapeau ;
- fermer les volets et les rideaux durant la journée et aérer l'habitat durant la nuit ;
- en cas de coup de chaleur ou de fatigue, de problème respiratoire, contactez un médecin.

PLACE AUX ENFANTS

L'opération Place aux enfants rassemble chaque année 40.000 enfants et 10.000 adultes autour de découvertes citoyennes conviviales et ludiques. Pour la première fois depuis 15 ans, suite au coronavirus, l'opération ne sera pas organisée cette année en Wallonie. Et donc malheureusement à Beauraing non plus. Histoire de vous consoler quelque peu, ne manquez pas les jeux proposés sur <http://www.placeauxenfants.be/fr/enfants-jeu>



ESPACE COWORKING ... PLUS QUE JAMAIS UNE OPPORTUNITÉ



La crise du covid-19 nous pousse à revoir nos modes de vie et de consommation. Télétravail et vidéoconférence ont été au cœur du quotidien de nombreuses personnes pendant le confinement et restent encore la règle pour certains. Et si vous testiez l'espace coworking ? Un espace équipé, connecté, adapté ; un lieu de rencontre et de réseautage important.

Tout au long de l'année, nous vous proposons en outre différentes activités. Ainsi dès septembre :

- **Cours de yoga** donnés par Philippe Hublet | Tous les lundis dès le 7 septembre | De 12 h 15 à 13 h | Prix : 4 €/séance ou 50 € / 14 séances (du 07/09 au 14/12/2020, sauf 02/11)
- **Séance d'info sur Amplo** | Je. 10 septembre | De 9 h 30 à 11 h 30 | Gratuit.
- Amplo est un bureau social pour freelances qui aide tous ceux qui veulent facturer des missions ponctuelles sans le statut d'indépendant. Vous convenez des conditions, Amplo s'occupe du reste (contrat, avance salaire, suivi facturation ...)
- **Papiers bien gérés = bonne humeur retrouvée** | Ve. 25 septembre | 9 h 30 - 11 h 30 | 10 €
Vous découvrirez comment ne plus être débordé par la paperasse et adopterez des gestes simples pour gagner du temps et de l'argent. Atelier donné par Secrétariat Heureux.
- **C'est quoi être un vrai rural au XXI^e siècle ?** | Ma. 6 octobre | 20 h | Gratuit

La vie en zone rurale a évolué. L'économie de marché, la mobilité, la digitalisation... ont entraîné un profond changement de nos modes de vie. Peut-on encore parler de ruralité ? Le professeur Daniel Bodson, sociologue, nous livrera son regard analytique sur la ruralité d'aujourd'hui.

Inscription obligatoire : contact@beauraingcoworking.be – 082/744 031

Toutes les activités se déroulent à l'espace Coworking – Faubourg St-Martin, 22 – 5570 Beauraing.

Et pour les autres rendez-vous, les infos pratiques et les actus, rendez-vous sur www.beauraingcoworking.be. ou sur Facebook. Venez aussi profiter d'une journée test !

CASTEL SAINT-PIERRE

BRASSERIE - RESTAURANT FAMILIAL
CHAMBRES POUR TOURISTE



RUE DES ARDENNES 83 - 5570 BEAURAING
082 71 31 59 - CASTELSTPIERRE@GMAIL.COM
FERMÉ LE LUNDI - WWW.CASTELSTPIERRE.BE



082 21 93 73

Exellent

Votre spécialiste
toujours proche !



MAGIC IP

Tout pour le professionnel, l'indépendant, TPE



- VOIP Central téléphonique hébergé nouvelle génération
- Caisse enregistreuse Horeca & tous commerces
- Caméra vidéosurveillance IP
- Déploiement réseau, Wi-Fi, (hôtel, restaurant, salle de séminaires, bureau...)
- Tout matériel informatique

Rue de Dinant, 3 - 5570 Beauraing - info@klcomputer.be - www.klcomputer.be

CBC Assurances,
Des professionnels
à votre service.

BRB ASSUR

16, Rue de Dinant à Beauraing
T.: 082/71 19 05 - 0471/79 05 01
Parking et facilités d'accès
brbassur@assur.cbc.be

FSMA 063775 A

Agent lié de KBC Assurances SA



Décider d'avancer.

Moreaux Jasmine

INFIRMIERE A DOMICILE

0473 90 22 57

Beauraing et environs

Tous types de soins



BARBER SHOP



Barbes
Coiffure Hommes et Enfants

0470/27 99 49 - Rue de Dinant, 34 - Beauraing

f BARBERSHOPBEAURAING



OUVERT

de 11h30 à 14h30
de 17h30 à 22h

FERMÉ

mercredi et jeudi

**Terrasse
à l'arrière**

Rue de Dinant, 96
5570 Beauraing
0476 44 56 81



Christine Dominé
Esthéticienne Pédicure diplômée

- Spécialisée en soins anti-âge pour le visage
- Matériel de haut niveau technologique

Rue du pont 11 • 5570 BEAURAING

0478 255 967



CORONAVIRUS : QUAND LA CRISE SANITAIRE DEVIENT SOLIDAIRE



La mission d'un Cpas consiste à aider le public le plus fragilisé. Toutefois, le contexte difficile dans lequel la crise sanitaire a plongé la population beaurinoise nous a contraints à élargir notre champ d'action. Petit récapitulatif.

AIDE ET SOUTIEN AUX PERSONNES ISOLÉES

Dans un premier temps, nous avons porté toute notre attention envers les personnes âgées et isolées, soit le public particulièrement impacté par le Covid 19.

C'est ainsi qu'un courrier a été adressé à toutes les personnes de plus de 65 ans de la Commune. Ce courrier informait les personnes des numéros d'urgence à composer et des instances à qui s'adresser en cas de besoin.

TABLETTES A LA MAISON DE REPOS

Le Cpas a décroché des fonds de la Fondation Roi Baudoin afin d'aider spécifiquement les personnes isolées, impactées par la crise de manière physique, comme l'incapacité à faire les courses, ou plutôt psychologique.

C'est ainsi que nous avons pu acheter des tablettes et en distribuer quatre aux résidents du Clairval pour leur donner l'opportunité de communiquer avec leurs proches.

COURSES EN TAXI SOCIAL

Grâce au taxi social, un service de courses alimentaires s'est organisé pour les personnes qui en faisaient la demande. En outre, pour répondre aux recommandations sanitaires, c'est-à-dire privilégier le paiement par voie électronique, nous avons acquis un terminal de paiement.

COLIS ALIMENTAIRES

Nos instances subsidiaires nous ont donné des moyens de renforcer l'aide alimentaire. Durant les mois d'avril et mai, nous avons

distribué une trentaine de colis alimentaires chaque semaine, non seulement aux personnes émergeant au Cpas, mais aussi à toute famille impactée par le Covid 19 qui faisait appel au Cpas.



BONS ALIMENTAIRES

De même, nous avons distribué des bons alimentaires de 50 ou de 100 euros à faire valoir dans nos épiceries locales. Ces bons visaient les personnes fragilisées, ainsi que les familles qui subissaient une importante perte de revenus suite au Covid 19 (perte d'emploi ou mise au chômage pour cas de force majeure). La population a été avertie par un courrier toute-boîtes.



ORDINATEURS AUX ETUDIANTS



Nos étudiants n'ont pas été oubliés car nous avons pu leur offrir quelques ordinateurs pour les aider à suivre les cours en ligne ou à passer leurs examens!

MASQUES

Enfin, le Cpas a participé activement à la distribution des masques généreusement confectionnés par des couturières bénévoles!



UN GRAND ÉLAN DE SOLIDARITÉ QUI A MOBILISÉ ET SENSIBILISÉ TOU(TE)S LES BEAURINOIS(ES)

C'est dans les moments difficiles que le mot #solidarité prend tout son sens et à Beauraing, tout le monde a contribué à soutenir l'effort collectif.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont accepté de distribuer nos courriers dans les boîtes aux lettres quand la poste s'y refusait.

Merci aux couturières qui depuis le début de la crise sanitaire, ont fourni le Cpas ainsi que toute la population beaurinoise en masques en tissus.

Merci aux bonnes volontés qui ont distribué les masques à tous les habitants.

Merci aux services communaux, côté Ville et côté CPAS, qui ont continué à travailler

en synergie et n'ont pas ménagé leurs efforts pour coordonner et gérer au mieux les actions déployées. Ensemble, nous avons fait face à l'urgence pas à pas.

Enfin, nous avons reçu des denrées gratuites de la part des écoles, de Fedasil, de particuliers, de magasins alimentaires, de commerçants, et cela nous a permis d'enrichir notre offre alimentaire et de la compléter avec des produits comme de la viande, des oeufs! Merci à vous tous!

Une incroyable solidarité qui doit être saluée et qui nous impose aujourd'hui encore de rester mobilisés.

Merci
DU FOND DU ♥.





CURE DE JOUVENCE AU CASTEL

Le résultat se remarque déjà. Peinture du belvédère, rénovation de passerelles, enlèvement des anciennes cabanes en bois, réfection à l'identique de la pyramide et certains barbecues, abattage d'arbres morts ou dangereux ... Le castel s'offre une belle cure de jouvence réalisée avec talent et minutie par le personnel voirie, sous la houlette de son responsable Yvan Braet, passionné d'espaces verts.

Ces embellissements amorcent la concrétisation des projets de modernisation globale et de création d'une boucle accessible aux PMR, projets pour lesquels la Ville a décroché près de 700.000 € de subsides. A découvrir et apprécier tout l'été!



Belvédère



Belvédère



Abattage des arbres morts



Pyramide



Passerelle avant



Passerelle après



ARDENNE CYCLO – DÉCOUVRIR LES ARDENNES BELGE ET FRANÇAISE À VÉLO



Le vélo connaît un essor exceptionnel ces dernières années, tant pour l'usage quotidien que pour le loisir. En outre, le boom et la démocratisation du vélo électrique permettent aujourd'hui de vivre sereinement une expérience de séjour à vélo au cœur de nos contrées vallonnées. Depuis plusieurs années, la ville de Beauraing investit dans les pistes cyclables et le vélo, avec des projets déjà concrétisés comme la liaison Beauraing-Focant, le contournement et d'autres en passe de l'être comme la piste d'écologie ; la jonction arrivée de la voie lente rue de Houyet – complexe de football, le zoning jusque la rue de l'Aubépine, la liaison Focant-Wanlin.

Bien que la région connaisse une longue tradition d'échanges frontaliers, il n'existait jusqu'ici aucune offre d'itinérance douce à cheval sur les Ardennes françaises et l'Ardenne belge. Un projet de grande envergure regroupant 28 partenaires wallons et français a vu le jour afin d'y remédier, grâce à d'importants subsides européens décrochés dans le cadre du programme INTERREG. L'itinéraire passera par Beauraing pour franchir la frontière à Dion.



@J-P Remy

Ce projet, c'est l'opportunité de se réunir pour regrouper les initiatives éparses et les combiner, structurer l'offre, renforcer les moyens d'actions en vue d'atteindre un niveau d'attractivité supérieur et poursuivre des ambitions à la hauteur de la richesse d'un vaste territoire transfrontalier exceptionnel et particulièrement bien situé au regard des consommateurs potentiels.

Encerclée par deux grands itinéraires européens – l'EuroVelo 5 au nord et La Meuse à vélo (candidate officielle au label EuroVelo) au sud et à l'ouest – l'Ardenne transfrontalière et sa pléthore de routes de campagne bucoliques offrent un terrain idéal pour la création d'itinéraires touristiques structurants, générant de multiples expériences en bord de Meuse, le long de la Semois, à la campagne ou en forêt le temps d'un séjour ou d'une journée.

Concrètement, Ardenne Cyclo vise la création de 2 véloroutes de découverte de l'Ardenne à travers ses grandes étendues naturelles : une boucle de 170 km à travers l'Ardenne namuroise et greffée à la voie verte Trans-Ardenne (section de La Meuse à vélo) et un itinéraire linéaire de 110 km reliant l'EuroVelo 5 à La Meuse à vélo. Cet itinéraire traverse le Luxembourg belge et la vallée de Semois avant de passer la frontière à hauteur de Carignan et rejoindre Remilly-Aillicourt en bord de Meuse en longeant la Chiers.

ATTRACTIVITÉ RENFORCÉE

1. Des aménagements structurants

- La rénovation d'ouvrages d'art sur la Semois
- L'extension de voies vertes existantes
- La sécurisation des parcours

2. Des équipements de qualité

- Le balisage de 280 km d'itinéraires sur 2 pays
- La pose de compteurs de fréquentation

3. Des actions de promotion ciblées

- La création de supports multilingues pour les marchés limitrophes et domestiques
- Des suggestions de séjour

BUDGET

Le budget total du projet Ardenne Cyclo est de 4.340.000 € financés à 50 % par les fonds régionaux et locaux et à 50 % par les fonds européens Interreg V. Interreg est un programme européen visant à promouvoir la coopération entre les régions européennes et le développement de solutions communes dans les domaines du développement urbain, rural et côtier, du développement économique et de la gestion de l'environnement

PARTENAIRES :

le projet est piloté par Idelux, Intercommunale de Développement économique de la province de Luxembourg et regroupe 28 partenaires wallons et français, dont la commune de Beauraing. En tant que territoire frontalier, notre participation au projet était nécessaire afin d'assurer le lien avec la France et ainsi pouvoir décrocher les subsides européens.





CIRCUIT COURT

VALÉRIANE NOUS PRÉSENTE SA FERME À LA CAMPAGNE



Voici un peu plus d'un an, Valérie Vilim déposait ses cartons en plein centre de Beauraing, des idées plein la tête, prête à se lancer dans l'aventure de sa vie avec toute son énergie. Elle nous raconte la genèse de son projet.

Enfant, je passais tous mes congés à Martilly, un petit village des Ardennes, chez mon oncle Dédé et ma tante Hélène, éleveurs de vaches laitières. Après un parcours de création d'entreprises et de secrétaire de direction, il y a 4 ans, j'ai eu une prise de conscience énorme.

Mon enfance auprès de mon oncle et ses vaches m'était revenue comme une évidence. Comment avais-je pu oublier ce lien si naturel entre l'animal, l'humain et la nature ?

J'ai donc décidé de travailler à la ferme. D'abord, comme fromagère à temps plein dans une ferme biologique, où j'ai tout appris ! Ensuite, dans un élevage de vaches laitières dans une ferme en biodynamie. J'ai ensuite été formée à la fabrication de fromages fermiers.

VIVRE EN SYMBIOSE AVEC LE VIVANT ET L'ENVIRONNEMENT

A 40 ans, j'ai décidé de créer ma micro ferme paysanne dans le centre de Beauraing. Situé au cœur d'un vaste écrin imprégné du charme de la ruralité, l'endroit nous a séduits, mon compagnon et moi.

L'asbl Ferme La Campagne est née le 3 septembre 2019, animée par plusieurs objectifs : créer un lieu d'échange et de Vie au cœur duquel s'inscrit la promotion d'un monde respectueux du vivant, de l'humain, de la nature et des animaux ; agir pour le bien commun grâce à un projet d'innovation sociale, écologique et de conscience et enfin participer à l'économie locale en milieu rural, à Beauraing.

BIODIVERSITÉ ET PARTAGE DE CONNAISSANCES

Avec ses deux vaches, l'Aube et l'Aurore, la Ferme La Campagne proposera une diversité d'activités centrées sur la transmission

de connaissances personnelles et de compétences techniques et intuitives en matière d'agriculture, alimentation, maraîchage, horticulture, conscience de la Terre. Le tout en lien avec le vivant et son environnement, en associant les animaux de la ferme.

Le projet s'attachera également à développer la biodiversité des lieux (plantations de petits fruits, haies mellifères, arbustes, etc.). *L'élaboration du projet se poursuit, s'affine et se peaufine chaque jour davantage. Nous comptons sur vous pour nous soutenir, parler de nous, manger nos produits fermiers, venir au marché hebdomadaire organisé à la ferme.*

CHAQUE SAMEDI UN PETIT MARCHÉ

Actuellement, la ferme propose ses fabrications de fromages frais et pour fin août 2020 ses tommes.

A retrouver **tous les samedis matin à la Ferme La Campagne**, lors du **petit marché hebdomadaire des Saveurs Paysannes organisé de 9h à 13h, rue de Martouzin 32, 5570 BEAURAING**.

Vous y trouverez des producteurs locaux et artisans, des produits laitiers (fromage, beurre, crème, lait cru), légumes, pain artisanal, fruits, savons et cosmétiques naturels,...

Le petit marché des Saveurs Paysannes a été lancé le 23 mai dernier et vous êtes déjà nombreux à vous y rendre. *Le début de l'aventure est encourageant, preuve que la population locale est sensibilisée aux productions de son territoire ! Ensemble, partageons nos savoir-faire, solidairement et tout simplement.*

Facebook : Ferme La Campagne | Site web : www.lacampagne.be



buromat



Scolaire • Bureau • Beaux-Arts & Loisirs

Fournitures de bureau / Mobilier de bureau
Consommables Informatiques
Fournitures scolaires / Copy Service
Beaux-Arts / Hobby Loisirs
Articles Cadeaux

alainbrack@gmail.com • www.papeterie-buromat.be



Rue de Rochefort 72 • 5570 BEAURAING • T. 082/71.42.14 • F. 082/71.20.91



Assortiment de tissus

Ouvert mardi, jeudi et vendredi de 13h30 à 18h - le samedi de 9h30 à 12h30 et les 2^{ème} et 4^{ème} mercredi de 13h30 à 18h.



Sandra Perpète
0473/848 175

Rue de Bouillon, 30
5570 Beauraing



Ateliers de couture
pour adultes ou enfants sur rendez-vous

Les mardi, mercredi, jeudi et samedi.
N'oubliez pas votre machine bien réglée!



Virginie FIEVET

0479 88 44 45

Noémie GASIA

0476 06 70 22

Infirmières indépendantes
Soins à domicile
Agréées toutes mutuelles

NOUVEAU : référente en soins de plaies

Rue de Wellin 213
5570 Honnay

Entité de Beauraing et ses alentours



Pearle
opticiens

Rue de Bouillon 34
5570 Beauraing

082 61 23 53

louise.navet@pearleopticiens.be

Lundi de 13h à 18h • Du mardi au vendredi
de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h
Samedi de 9h30 à 18h

Et ROLIN WILLY sprl
Electro-Ménager - Audio- Vidéo



Rue de Bouillon, 278
5574 PONDRÔME
Tél : (082)71.13.36
Fax : (082)71.37.44

www.willyrolin.be

Exellent
ELECTRO

Horti Wieme

Matériel pour Espaces verts

rue de Bouillon, 259 - 5574 PONDRÔME
Tél. 082/71 27 46 - horti.wieme@live.be
www.hortiwieme.be

Annina

Une femme sait ce qu'une autre femme désire !



22, rue de Bouillon - 5570 Beauraing
Tél. 082 71 28 89 - www.annina.be



Route de Rochefort, 150 - 082/71.36.97
info@delhaize5570.be

Ouverture : Lundi au samedi : 8h00 - 19h00
Dimanche & jours fériés : 8h30 - 12h30

TROPHÉE DU MÉRITE SPORTIF BEAURINOIS : APPEL AUX CANDIDAT(E)S

Sous l'impulsion de la RCA Beauraing Sports et dans le but de mettre à l'honneur les sports et les sportifs du cru, la ville de Beauraing lance un appel aux candidatures pour la remise du trophée du mérite sportif. La procédure d'attribution de cette noble récompense a été redynamisée afin de lui rendre le faste qu'elle requiert. (Vote des citoyens et anciens lauréats, ...)

Le mérite sportif permet à la fois d'encourager la pratique du sport et de saluer les performances de nos athlètes, tant au niveau individuel que collectif. Ceux-ci, à travers leurs exploits, font rayonner le sport au sein de notre entité et bien au-delà.

Malgré la situation sanitaire actuelle, il nous semblait important de maintenir cet événement. Même s'il est impossible à l'heure actuelle de prédire le caractère que revêtira la cérémonie proprement dite,

il n'en est pas moins important de mettre à l'honneur les sportifs qui se sont distingués cette année.

N'hésitez pas à déposer vos candidatures! Que ce soit un groupement sportif ou un individu particulièrement méritant de notre entité, mais également une personne se distinguant par une action ou une carrière digne d'éloges. Différents prix récompenseront les performances réalisées au cours de cette année. Les catégories de jeunes ne seront pas oubliées.

L'Assemblée générale pour l'élection des divers prix et à laquelle un membre de chaque club est convié à voter se tiendra le jeudi 10 septembre 2020 à 19 h 30 en la Salle des Mariages de L'Hôtel de Ville de Beauraing.

Pour suivre notre actualité, abonnez-vous à notre page Facebook « Mérite sportif Beauraing ».



FORMULAIRE DE CANDIDATURE

- Identité complète :
- Date de naissance :
- Adresse :
- Téléphone :
- Mail :
- Club :
- Sport pratiqué :
- Résumé de la carrière ou de la performance justifiant la candidature :

Pour être recevables, les candidatures seront transmises par mail via le formulaire prévu à cet effet, à l'attention du Président de la RCA Beauraing Sports, remy.rondeux@hotmail.com ou par courrier à Monsieur RONDEUX Rémy, Rue de Dinant 172 - 5570 BARONVILLE **avant le 17 août 2020.**

Toute information supplémentaire peut être obtenue via ces mêmes canaux, la page Facebook ou encore au 0472 827 586.

EN 2020, DES NOUVEAUTES ...

VOUS AUSSI VOTEZ

Les Beaurinois pourront voter pour leur Mérite sportif préféré via un talon disponible sur le site www.beauraing.be à partir du 18 août. Ces votes interviendront pour 30 % dans la sélection finale du Mérite.

BOOSTEZ LES JEUNES

Divers prix pour les jeunes seront remis suivant les catégories d'âges. Vous connaissez des jeunes talents? Inscrivez-les!

IMPATIENT(E)? SAVE THE DATE

La remise officielle se tiendra le vendredi **25 septembre à 20 h au Centre culturel. Modalités à déterminer en fonction de l'évolution de la crise sanitaire.**



Eloy Cathy

*Agréée toutes mutuelles
Soins infirmiers à domicile 7j/7*

0475 68 71 91
5570 Feschaux
Beauraing et environs



L'Intermezzo
Specialità italiane



Pensez à
réserver votre
table !



Rue de Bouillon, 27
5570 Beauraing
Tél. 082 69 96 19
Horaire : Ouvert du mardi
au dimanche midi.
Fermé le lundi



unimédia
EDITIONS | MULTIMEDIA

Est désormais
multimédia ! 100%

Unimédia est le leader wallon en matière
de guides de proximité financés par la publicité :

- guides et bulletins d'informations communales ;
- annuaires commerciaux (**Guides Vlan**) ;
- brochures d'accueil des patients d'hôpitaux.

Confiez votre image à un partenaire
sérieux et fiable.

Votre pub ici ?

✉ info@uni-media.be - ☎ 04 224 74 84



**Gustin
Carine**
Pédicure médicale

Des pieds soignés
sont des pieds légers

Gsm: (+32) 477 36 84 44

TVA: 053 555 084

proxy



Pondrôme

Proxy Pondrôme
Gilson Jennifer
et son équipe

Rue des Monts, 1 - 5574 Pondrôme
Tél. 082 71 44 66 - Fax 082 74 44 66



Alain Debroux

Immobilier vente & location | Syndic de copropriété
Gestion locative & état des lieux

IPI 506.446

www.adexim.be | 0497/718.220

ETS

ADAM

Matériel électrique
Electricité Générale

Rue de Givet, 122 / 5570 Beauraing
082/71.28.66 etsadam@proximus.be

lundi - vendredi 8 à 12h et 13 à 18h - samedi 9 à 12h

LOCATION DE MATÉRIEL
La Bonne Loc

0476/28.14.26

- TOUT LE MATÉRIEL DE JARDINAGE ET DU BÂTIMENT
- MINIPELLES, NACELLES ET TOUTES REMORQUES

RUE DE DINANT, 328 - 5570 BEAURAING



LES TANNERIES DU GRAND BEAURAING

A partir de 1850, Beauraing va devenir un centre important pour le commerce du cuir. La revue *Beauraing et sa région* a souvent évoqué l'histoire de ces nombreux établissements situés au cœur même de la ville. Ils profitaient de la dérivation du Biran qui allait alimenter les moulins de la famille d'Osuna, à l'autre bout du bourg. Au moins quatre tanneries plaçaient leurs fosses de trempage le long de ce cours d'eau : la tannerie de la Famenne (Longly Collard), Burniat, Vermer et Biot et Questiaux. N'oublions pas la tannerie Fenaux située sur le Biran même à sa sortie vers Focant. Les villages voisins n'étaient pas en reste, avec la tannerie Hubaille à Honnay sur le Gongon et la tannerie Giot Sohet de Winenne qui travaillait

à l'ancien moulin de Javingue sur le Hileau. Quant à Ponderôme la famille Lahaye en avait installé une sur la Snaye. Leur fonctionnement nécessitait beaucoup d'eau qui s'en trouvait alors dangereusement polluée, sans compter l'odeur nauséabonde qui les accompagnait.

Leurs matières premières étaient bien sûr les peaux, trouvées chez les bouchers ou les particuliers qui abattaient sur place. Toute peaux étaient bonnes. On signale de nombreux troupeaux de moutons dans notre Famenne vers 1860. Ces peaux, il fallait les nettoyer, les décharner convenablement. Les restants de graisses servaient à faire du savon dans une fabrique de Beauraing qui appartenait aux frères Longly qui finalement faisaient commerce de tout dans les grands bâtiments du faubourg Saint Martin. C'était le super Brico de l'époque.

Le tanin était fourni par les écorces principalement de chênes (mais pas nécessairement) et elles étaient emmagasinées dans des grands bâtiments non loin des tanneries. L'écorçage avait lieu à la sève montante et de nombreux bûcherons de nos villages allaient les « façonner » dans les forêts principalement du Sud-ouest de la commune.

Pour avoir un rendement suffisant, vers 1870, les tanneries se sont dotées de machines à vapeur fonctionnant au bois. Le rendement mauvais fut amélioré grâce au charbon de bois, puis avec les nouvelles communications, du charbon de terre. Ces machines qui nécessitaient une autorisation spéciale servaient principalement à



broyer les écorces dans des moulins à tan, mais aussi à entraîner toutes sortes de machines mécaniques utilisées dans ces industries. Elles furent remplacées par des moteurs diesel, à essence puis électriques (1926).

De nombreux cordonniers et bourreliers s'installèrent à Beauraing où le travail ne manquait pas.

Puis les procédés changèrent, devinrent moins polluants et dangereux et les tanneries ne survécurent pas longtemps après la dernière guerre. C'est toute une époque que la haute cheminée du Pôle beaurinois nous rappelle encore.

Yvon Barbazon

Beauraing et sa région : sommaire du bulletin n°60

Après le décès de son président le regretté abbé Alphonse Arnould, c'est André Haquin qui a pris la relève avec beaucoup de détermination. Pour fêter ses 30 années d'existence, nous vous présentons un bulletin spécialement intéressant :

- *Liber memorialis* ou Livre de Paroisse de la paroisse Saint-Martin de Beauraing par l'abbé Léon Guissard, curé-doyen (François Moreau)
- La ligne ferroviaire 166 – Le chemin de fer dans les communes de l'entité de Beauraing (Georges Degaudinne)
- Le château royal d'Ardenne – Un « petit Versailles » en terre wallonne (André Haquin)
- Le phylactère de Revogne (Pierre Bastin)
- Les barrières dans la région de Beauraing (Yvon Barbazon)
- Les croix d'occis (Yvon Barbazon)
- Louise Debatty, une héroïne tout simplement (Yvon Barbazon)
- Le livre du Colonel Marquet « 1941-1944. Entre Bocq et Semois. L'Armée Secrète. Zone V-Secteur V » – André Haquin
- Gardiens de nos églises – Une exposition de statues de la région dinantaise (XIII^e-XVIII^e s.) – André Haquin
- Comment les Américains ont-ils gagné la Bataille des Ardennes ? (André Haquin)

André Haquin, nouveau président du cercle historique





Entreprise générale de construction

«Votre avenir est à construire»

- Construction clé sur porte
- Développement de projets personnels
- Rénovation • Transformation

N'hésitez pas à nous contacter pour rejoindre l'équipe !

• Rue Lieutenant Tholomé 6 - 5570 **Baronville**

• **0499 54 68 02** • **info@promo-bat.be** • **www.promo-bat.be**



Rejoignez-nous !



Garage Mineur / Emeric Car

**MÉCANIQUE ET CARROSSERIE AUTOMOBILE ET UTILITAIRE
VÉHICULES OCCASIONS**

ACHAT - VENTE - DÉPÔT

CLIMATISATION • PNEUS • VITRAGE • VITRE TEINTÉE • ATTACHE-REMORQUE



Route de Rochefort 362 • 5570 Beauraing • **0488 057 011** • **082 66 77 01** • **www.garage-mineur.be**



Médi - Loi



● Pantoufles médicales ● Articles modes ● Chaussures orthopédiques et confort ●



Piétinez les idées reçues



Le Clairval

Résidence services

Maison de vie et de soins

Situé à 4 km de Beauraing, le Clairval est un cadre de vie familial et chaleureux, entouré de nombreux espaces verts. Notre maison peut accueillir 95 personnes dont 10 pour des courts-séjours. Notre volonté est de pouvoir mettre à votre disposition un encadrement de qualité correspondant à vos besoins, c'est pourquoi nous vous proposons **17 appartements Résidence-Services**.

Si vous souhaitez en savoir plus, vous pouvez contacter :

Service social au 082 68 72 16 ou servicesocial@leclairval.be (visites sur RDV)

Rue du Forbo, 15 – 5574 PONDROME (Beauraing) - Direction : Jean-Yves SKA



www.leclairval.be

S'ÉVADER PRÈS DE CHEZ VOUS!



Après cette période de confinement, voici l'envie de (re)découvrir notre région.

Vous êtes/Nous sommes toutes et tous des touristes. Le tourisme s'adresse aujourd'hui et plus que jamais, à vous aussi, habitants de Beauraing et alentours. Venez nous rencontrer et nous vous proposerons de nombreuses activités à (re)découvrir autour de chez vous. Le territoire de Beauraing présente deux avantages.

Une grande superficie

Saviez-vous que Beauraing est la septième plus grande commune de Belgique?

Ce qui nous permet de nous promener, pratiquer le vélo ou encore le vtt pendant des heures sans quitter notre territoire tout en profitant du calme et la sérénité que nous offrent nos villages authentiques, nos magnifiques forêts et paysages ouverts sur nos vallées façonnées par le temps et les hommes. Rappelons que Beauraing fait partie de l'UNESCO Global Géopark Famenne Ardenne!

Pour vous orienter, nous mettons à votre disposition des cartes reprenant nos circuits balisés ainsi que des road books. Nous louons des vtt et vélos électriques.

Participez aussi à notre jeu de piste Escape in the city pour (re)découvrir notre ville en mode slow *tourisme*.

Une situation idéale

À 20/25 minutes en voiture et à 1 heure 30 en vélo de : Dinant, Givet, Rochefort, le domaine des grottes de Han, l'abbaye de Maredsous, le domaine de Chevetogne,...

À 50 minutes en voiture de Namur, Couvin, Viroinval, Bouillon, Durbuy, La Roche, Bastogne, et St-Hubert.

Nous avons aussi la chance d'avoir une gare chez nous. Le train est aussi une autre façon de voyager qui vous fera (re)découvrir autrement notre région.

Enfin sortir et (se) rencontrer!

Nos restaurants, tea-rooms sandwicheries et friteries vous accueillent. N'hésitez pas à réserver une table, vous y serez toujours bien accueillis. Vous avez la possibilité de prendre connaissance de leur menu par internet et choisir votre établissement en fonction de vos envies.

LES MANIFESTATIONS REPRENENT

Expositions :

- **16>31/07** : Marie Louise Antoine
- **01>15/08** : Marie Kiebooms
- **16>31/08** : Sylviane Tirez
- **01>15/09** : Hélène De Rycke
- **16>30/09** : Sonia Chapelle.

Promenades guidées (uniquement sur réservations) :

- **19/07** : promenade papillons Baronville
- **02/08** : promenade patrimoine Vonêche (histoire du village)
- **23/08** : promenade patrimoine Pondrôme (la voie romaine)
- **20/09** : promenade castors Felenne
- **04/10** : Promenade géologique Feschaux

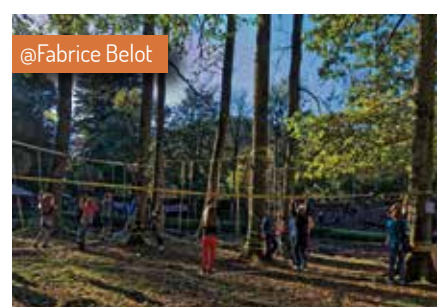
Nos plus grands événements :

- **12 et 13/09**. Journées du patrimoine – Visites du parc du château de Vonêche.

Les réservations obligatoires via les Journées du patrimoine. 2 visites/jour, samedi et dimanche.

- **03>11/10**. La semaine de l'obscurité.
Programmation : Balade contée, repas dans le noir, concert de musique classique dans le noir, promenades observation des étoiles, projection, expositions...
Une organisation du Centre Culturel et de l'Office du Tourisme en partenariat avec la bibliothèque, la Ville de Beauraing et l'ASCEN.

- **18/10. Fête du bois.**
Nombreuses activités pour toute la famille sur le thème du bois dans le parc communal du Castel-Saint-Pierre.



LES « BEAURAING EXPERIENCES »

DEVENEZ AMBASSADEURS DE NOTRE TERRITOIRE !

Ce sont des activités proposées et organisées par des habitants de Beauraing et villages à dates et horaires définis. Le nombre de participants peut varier de 1 à 15. Le but est de proposer un moment de partage aux participants.

Avec vous, nous créons des « micro-attractions » dans notre commune. Exemples : apprendre à traire une vache dans une ferme, faire une séance de yoga dans le parc du castel-saint-pierre, prendre un cours de cuisine avec le chef d'un restaurant local, faire une sortie observation des étoiles à Froidfontaine, faire un jogging dans les bois de Felenne, ...

Après avoir sélectionné votre activité selon différents critères, nous reprendrons alors votre offre d'expériences sur notre page web avec réservation en ligne.

Ces activités seront relayées via la plateforme des sites internet de Wallonie Belgique Tourisme et de la Fédération Touristique de la Province de Namur. Ce qui contribuera à la promotion de votre expérience.

Si vous avez une idée pour organiser une (des) activité(s), contactez-nous !

Office du Tourisme de Beauraing | Rue de Rochefort, 38 |
Tél. : 082/711 140 | info@otbeauraing.be

www.otbeauraing.be





VENTE - MONTAGE

- Pneus tourisme
- Camionnettes
- Géométrie électronique
- Amortisseurs
- Batteries
- Remorques Carean
- Echappements
- Plaquettes de freins
- Pneus poids lourds
- Jantes alu
- Soufflets de cardan

rue de Dinant, 159 - 5570 BEAURAING - Tél.: (082) 71.28.95
Fermé le lundi - www.cobegom.com



SERENGETI

Opticien Optométriste conventionné

Rue de Dinant 1 – 5570 Beauraing
082 67 92 62



carrosserie
josé degrez

Carrosserie toutes marques
Agrée toutes compagnies d'assurances

Zoning industriel de Baillamont - Rue de Bouillon, 148/9 - 5555 Bièvre
Tél. : 061/23 49 40 - Fax : 061/23 49 41
GSM : 0479/24 96 27 - jose.degrez@skynet.be



La plus grande entreprise de la région
vous propose ses différents services:

- Conditionnement de divers produits (secteur **alimentaire** compris), dépositaire fiscal agréé
- Bûches et Bois d'allumage
- Reliure artisanale et semi industrielle
- Service lavoir
- Travaux extérieurs (aménagement, création de jardins, de plans d'eau, pose de clôtures, peinture, carrelage, isolation, pose de châssis, menuiserie...)



Route de Rochefort 201-203 ■ 5570 BEAURAING ■ Tél. 082/711972

Logo / Graphisme / Flyers / Dépliant / Enveloppe / Brochure / Étiquette /
Lettrage Véhicule / Enseigne / Panneau publicitaire / Textile / Vitrine / ...



CREATION | PRODUCTION | POSE

info@emprentedigitale.be

www.emprentedigitale.be

Rue de France 73
1000 LOUETTE SAINT PIERRE

+32 (0)474/69.44.78

BEAURAING

Golinvaux
Bertinchamps sprl
BANQUE ET ASSURANCES



route de Bouillon 74-76
5570 Beauraing
Tél. : 082 71 31 24 - Assurance
Tél. : 082 71 10 95 - Banque
Fax : 082 71 15 01
pascal.golinvaux@portima.be
www.golinvaux-bertinchamps.be

OUVERTURE BANQUE

lundi de 9h à 12h et après midi sur rdv
mardi sur rdv
mercredi de 9h à 12h et de 14h à 17h
jeudi sur rdv
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h



CULTURE

Samedi 3 octobre – Départ à la fontaine
à 18 h 30 (environ 1h de Balade)

RACONTE-MOI FROIDFONTAINE

A la tombée du jour, Karine Moers, conteuse professionnelle, nous racontera Froidfontaine et ses histoires d'amours, ses histoires pieuses, ses histoires d'écoles et de kermesses en différents lieux du village. Pendant environ une heure, le public sera invité à déambuler dans les petites rues du village beaurinois, au rythme des mots, des histoires et des ondulations des flammes des bougies.

Une création inédite basée sur des récits et souvenirs d'habitants du village, récoltés par la Jeunesse pendant plusieurs mois.

I Max.50 personnes



Jeudi 8 octobre – 20 h

CITÉ MODERNE

Espace Culture

Avoisinant la musique de film, le jazz et le classique, « Cité Moderne » est un spectacle instrumental live aux multiples inspirations qui rassemble 8 musiciens ainsi que de nombreux artistes invités. D'après une musique originale composée et arrangée par Jimmy Bonesso, le projet raconte l'histoire de notre monde avec finesse et tente de sensibiliser le spectateur par une musique accessible et riche en couleurs.



DANS LE CADRE DES NUITS DE L'OBSCURITÉ...

Du 3 octobre
au 10 octobre –
De 9 h à 16 h

LUEURS NOCTURNES

Espace culture

Voici un projet 100 % Beurinois développé par Cédric Remy. Photographe notre région, de nuit et avec un simple appareil photo posé sur trépied fixe. Résultat, des photographies étincelantes à découvrir dans le cadre d'une exposition



Du 2 octobre
au 11 octobre

OBJECTIF LUNE

Bibliothèque de Beauraing

Heures d'ouverture de la bibliothèque

Réservations : 082/710 057

I bibliotheque.beauraing@gmail.com

Cette exposition, pour tous à partir de 8 ans, présente l'astre lunaire dans tous ces états. Réalisée par Charles Frankel, géologue et planétologue, elle ravira petits et grands amateurs du ciel.

Samedi 10 octobre –
Heure à définir

OBSERVATIONS DES ÉTOILES



L'office du Tourisme de Beauraing vous propose de partir découvrir les étoiles à la tombée de la nuit, accompagné(s) de deux guides passionnés et d'un peu de matériel d'observation. La visite sera clôturée par un moment convivial avec un repas local (fromage, charcuterie, pain et bière).

Départ de Wancennes au centre et marche de quelques minutes vers le point d'observation (Rue du chapy, coordonnées : 50.093217, 4.974869)



Tous nos événements se déroulent dans le respect des mesures d'hygiène et sécurité liées au coronavirus.

Accès à tous nos événements uniquement sur réservation :
082/713 022 I info@beauraing-culturel.be

Respect des règles de distanciation sociale I Désinfectant mis à disposition

Port du masque obligatoire pour tout événement proposé à l'intérieur I Recommandé en plein air.



PARTAGEZ VOS DÉCOUVERTES LITTÉRAIRES DANS LE CLUB DE LECTURE

Presque une fois par mois, un nouveau club de lecture se réunit au sein de la bibliothèque communale. Ce rendez-vous est un moment d'écoute et de partage d'avis, d'émotions et ressentis concernant nos lectures et nos découvertes culturelles. Les rencontres s'organisent selon deux méthodes : un mois nous lisons tous le même livre et le mois suivant nous lisons le même auteur mais des livres différents. Le choix des lectures se base sur les recommandations des membres du club et leur envie de faire découvrir un coup de cœur ou un auteur aux autres participants. Douglas Kennedy, Grégoire Delacourt, Maylis de Kerangal, David Foenkinos, ... voilà quelques exemples de nos voyages littéraires.

Un moment convivial ouvert à tous ! N'hésitez pas à venir partager vos coups de cœur !

COUP DE COEUR

Amoureux, de Quentin Gréban et Hélène Delforge.

Editions Mijade, 2020.

« Amoureux », le dernier album de l'illustrateur belge Quentin Gréban est une véritable pépite vouant une ode à l'amour. Il nous parle de l'amour sous plusieurs formes : le premier, le passionné, le douloureux, le véritable, le perdu, le retrouvé, le familial, celui de tous les jours... Il nous montre comment l'amour peut être fort et nous transporter, mais aussi la fragilité et la violence qu'il peut engendrer.

Les textes de cet album sont sublimes, remplis d'émotions et sont accompagnés d'illustrations soignées à l'esprit vintage. Un beau moment de lecture.

Charlène Toma

Maman, écrit par Hélène Delforge et illustré par Quentin Gréban.

Editions Mijade.

Recueil de différentes histoires qui tiennent en une seule page, superbement illustrées et qui ne transmettent qu'un seul sentiment : l'amour. Ces histoires parlent de mamans et de leurs enfants, qu'ils viennent d'Afrique, d'Asie, d'Europe ou d'Amérique. Ce sont des histoires de vieilles ou de jeunes mamans, maman sans enfant, maman pleines d'enfants. Ce sont des histoires qui parlent d'ici et d'ailleurs, des histoires d'avant et d'après. Un livre doux, à partager à deux.

Jean-Christophe Romero-Pinazo



ECRIT ICI..

Flammes D'amour, Catherine DAMILOT

Editions AMALTHEE

Ce livre pour enfants aborde les sujets de l'amour, des jumeaux, du destin

Une belle et grande flamme se voit séparée en deux parties, donnant naissance à Max et Fiona. Les deux flammes vont s'oublier et vivre loin l'une de l'autre, jusqu'au jour où le destin va de nouveau les réunir.

Catherine Damilot est institutrice maternelle et puéricultrice de formation. Originaire de Pondrôme, Catherine travaille depuis 20 ans dans une crèche. Maman de deux grands enfants, elle a toujours aimé partager son goût pour la lecture. Avec Flammes d'amour, elle se lance dans l'écriture et l'illustration.

Il y a un an je ne connaissais absolument pas le terme Flammes jumelles. J'avais entendu parler d'âmes sœurs mais pas d'âmes jumelles. Quand on rencontre son âme jumelle ou flamme jumelle, notre vie change totalement ! Je me suis renseignée sur le sujet et toutes les infos me disaient que c'était un parcours très difficile, ce que je confirme ! Rencontrer sa flamme jumelle est déstabilisant, bouleversant, les deux personnes doivent travailler leurs blessures du passé avant de pouvoir être ensemble, c'est un parcours en montagnes russes, avec heureusement l'Amour en toile de fond. Ecrire ce livre, c'est expliquer, informer les enfants sur l'éventualité qu'ils puissent un jour rencontrer leur Flamme jumelle. Ils sauront alors que le destin vient de frapper à la porte.





RENCONTRE AVEC MARIE COLOT



C'était en février. Avant tout ça. C'était au temps où l'on allait à l'école, où l'on pouvait se rassembler. Au temps des belles rencontres. La classe de 3^e Primaire de l'athénée, ainsi que les classes de 4^e Primaire de l'école des Frères et de l'école des Sœurs, ont pu rencontrer l'autrice Marie Colot (*En toutes lettres, Les dimanches où il fait beau ou encore la série Le jour des premières fois*), à la bibliothèque de Beauraing. Les enfants lui ont posé plein de questions, certains ont même présenté à la jeune écrivaine une suite à *En toutes lettres*.

Marie Colot a évoqué sa passion pour l'écriture. Saviez-vous qu'elle aime particulièrement écrire à la main ? C'est pourquoi elle a toujours un carnet dans son sac au cas où une idée se présenterait à elle. Ensuite, elle note ses meilleures idées dans un plus grand carnet jusqu'à écrire un chapitre entier. Et une fois que c'est fait ? Ça veut dire que c'est le moment de continuer à l'ordinateur ! Parfois, Marie imprime une page de son histoire pour faire des corrections à la main.

D'où lui viennent ses idées ? « *De la vie* » nous dit-elle. Car même si ses histoires sont drôles et douces à la fois, elles n'en restent pas moins réalistes. Son métier d'écrivaine, Marie ne l'a pas étudié à l'école. Le problème, il est là. Ça ne s'étudie pas, ça s'apprend ! D'accord, mais comment ? *En écrivant. En écrivant encore et encore. Que ce soit pour des amis, la famille, dans des ateliers d'écriture. En lisant, aussi. En lisant les mots, les phrases. En observant comment elles sont formées. Tout le monde n'est pas un écrivain, mais tout le monde peut le devenir.*

En toutes lettres a été le premier roman publié de Marie Colot, qu'elle a pu écrire grâce à l'aide d'atelier d'écritures. Au fil du temps, certains livres se sont écrits plus vite que d'autres. Saviez-vous que l'ouvrage qu'elle a écrit le plus rapidement a été *Croquette & Cie*, de la série *Le jour des premières fois*, en quatre jours ? Et puis, il y a des livres qui prennent plus longtemps, comme *Jusqu'ici tout va bien* qui a mis sept ans de conception, entre l'écriture et la publication.

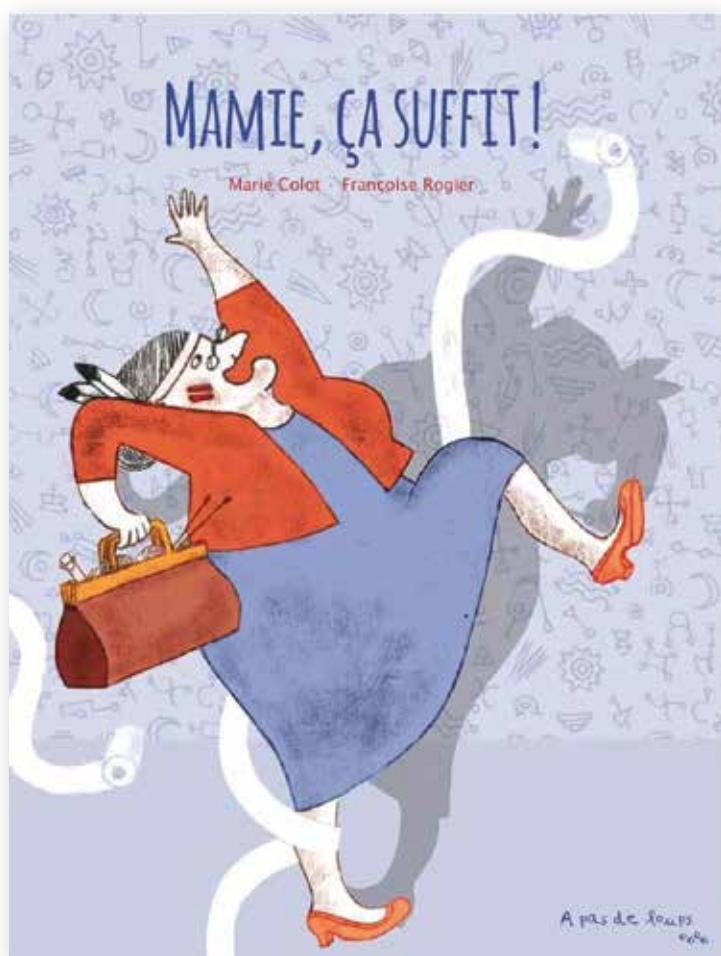
À l'origine, tout a commencé lorsqu'elle était petite, à partir de ses quatre ans, pour être exact, lorsqu'elle allait chez ses grands parents. Voyez-vous, son grand-père était un philosophe et il écrivait souvent sur la vie, la pensée et sur tout ce que les philosophes écrivent. Et la petite Marie, elle aimait imiter son grand-père. Certains jours, elle prenait un des grands livres de la bibliothèque de son papy en se

racontant une histoire, et d'autres elle s'installait sur le grand bureau (qui était en vérité de taille normale, Marie était simplement petite) et gribouillait sur une feuille avec le beau stylo en or (qui n'était simplement que d'une couleur dorée).

Et l'idée d'écrire est restée avec elle, au point d'écrire plusieurs livres pendant son enfance (des ouvrages inédits et jamais publiés) avec l'aide de sa maman.

Ce jour-là, nous avons aussi appris une bonne nouvelle : la parution du 17^e livre de Marie, « *Mamie, ça suffit !* », illustré par Françoise Rogier. L'histoire d'une grand-mère qui multiplie les bêtises et d'un enfant qui doit gérer cette mamie-enfant. Et quelle chance, Marie nous a même dévoilé quelques extraits ! A présent nous avons tout l'été pour le découvrir.

Jean-Christophe Romero-Pinazo



Toutes les infos et actualités sur www.beauraing-culturel.be ou sur Facebook. Contact : bibliothèque.beauraing@gmail.com ou 082/710 057. Horaire : Ma. 13 h00-18 h00 | Me. 9 h00-12 h00 • 13 h00-17 h00 | Je. 17 h00-19 h00 | Ven. 13 h00-17 h00 | Sa. 9 h00-13 h00

La Libellule

Hôtel
Resto convivial
Salle de séminaire



Nichée dans un écrin de verdure, **La Libellule** (hôtel – resto convivial – salle de séminaire) a élu domicile au pied de trois étangs magnifiques à Severy, charmant village de la commune de Beauraing.

Un cadre exceptionnel en pleine nature, des aménagements confortables et totalement équipés, **La Libellule** tient toutes ses promesses !

La Libellule, c'est l'histoire d'une passionnée de cuisine, de bons produits préparés dans un esprit d'authenticité et de générosité... C'est l'histoire du rêve de Sandra Dury : celui de vous accueillir dans son petit coin de paradis, au cœur de 8 hectares de forêts.

La Libellule, restaurant convivial et familial est à l'image de la cuisine authentique que le chef vous propose : des formules traditionnelles de type raclette, chapeau tartare, fondue savoyarde et de viandes classiques et revisitées.

Pour toute réservation ou renseignements :
www.la-libellule.be
info@la-libellule.be – 082/ 39 49 00

Pour suivre toute notre actualités
et nos événements musicaux,
rendez-vous sur la page Facebook ou
sur notre site www.la-libellule.be.



Le Clairval

Maison de Repos et de Soins

Centre de Court Séjour

Savez-vous qu'il est possible de faire un séjour temporaire en maison de repos et de soins ?

Si vous vous occupez d'un proche et que vous souhaitez faire une pause ou partir en vacances
Si vous sortez de l'hôpital et que vous n'êtes pas encore capable de rentrer au domicile (convalescence)
Si vous souhaitez rompre la solitude, prendre un peu de recul ou savoir si la vie en maison de repos vous convient
Si votre logement doit être aménagé, votre conjoint hospitalisé ou que vos aidants sont momentanément indisponibles
Ou pour toute autre raison, si vous êtes âgé de plus de 60 ans...

Contactez-nous :

Service social au 082 68 72 16 ou servicesocial@leclairval.be (visites sur RDV)
Rue du Forbo, 15 – 5574 PONDROME (Beauraing) - Direction : Jean-Yves SKA



www.leclairval.be



ATHENEE ROYAL NORBERT COLLARD DE BEAURAING

« Agissez toujours comme s'il était impossible d'échouer » W. Churchill

Enseignement

Maternel – Primaire – Secondaire – CEFA

Secondaire : Tél. : 082 7113 02

Fondamental : Tél. : 082 7118 37

www.arnc.be

AR Beauraing Norbert Collard

Enseignement Secondaire :
Général – Technique – Professionnel

CEFA «vendeur/vendeuse» en alternance
depuis la 3^e année jusqu'en 6^e année
Inscription toute l'année



WALLONIE-BRUXELLES
ENSEIGNEMENT

Stabilité - Dynamisme - Ecoute des enfants

Soutien pédagogique aux élèves en difficultés et à besoins spécifiques

Fournitures scolaires GRATUITES !!!

Structuration en cycles - Continuité des apprentissages

Respect des programmes, des décrets, des projets éducatif et pédagogique de l'école publique

Sorties pédagogiques et animations ponctuelles favorisant l'ouverture vers le monde extérieur

Classes d'activités extérieures et classes de dépaysement

Organisation de spectacles, soupers, fêtes...
Espaces de rencontre

Participation à des manifestations organisées par le Centre Culturel ou la Commune de Beauraing

Apprentissage du néerlandais dès la 1ère primaire

**Garderie à partir de 7h15 et
jusque 18h30 !!!**



Huit implantations
maternelles et primaires

DION

FELENNE

FESCHAUX

FOCANT

HONNAY

PONDRÔME

VONÊCHE

WINENNE

Notre Pouvoir Organisateur, la Commune de BEAURAING, démontre sa volonté de développer un enseignement rural décentralisé.

Intégration à la vie du village créant les racines et les premiers amis de l'enfant.



Deux directions

EFC BEAURAING 1
rue des Ecoles, 6-8
5570 WINENNE
082/71 36 59

<https://efcbeauraing.wixsite.com/efcbg>

EFC BEAURAING 2
rue de Wellin, 61
5574 PONDROME
082/22 44 96



Contact permanent entre parents et enseignants.

Une équipe motivée et disponible.

WM
WALMAT
 BEAURAING

VOS MATÉRIAUX, LE SERVICE EN PLUS

CONSTRUCTION - RÉNOVATION - AMÉNAGEMENT



*Particuliers et professionnels
 profitez des conseils et de l'expertise de notre équipe!*

RUE DU PARC COMMUNAL 8
 BEAURAING
 À proximité du Castle Sainte Marie

082/71.40.60
 BEAURAING@WALMAT.EU

www.walmart.eu

CENTRE ESSO ARDENNES-CONDROZ



Une chaleur d'avance!



Ets Warin s.A.

LE DISTRIBUTEUR OFFICIEL
ESSO DANS VOTRE REGION

Beauraing 082/71.33.66
Graide 061/51.10.26
Hastière 082/64.44.44

info@warin-mazout.be - www.warin-mazout.be



Dulauroy Caroline
 0471 29 21 30

Minet Sylwia
 0479 82 26 33

Kielbasa Nathalie
 0478 73 45 58

- Infirmières indépendantes à domicile
- Tous types de soins, toilette
- Injections, Soins palliatifs

7j/7 Beauraing et alentours

FLEURS D'ARDENNE



BEAURAING TROPICAL

FLEURS ET DÉCO

Route de Dinant, 167 • 5570 Beauraing • Tél. 082 71 13 08
www.beauraingtropical.be • beauraing.tropical@skynet.be



GILSON Michaël
 TERRASSEMENT • AMÉNAGEMENT EXT. • LOCATION DE CONTAINERS

- **TERRASSEMENT • AMÉNAGEMENTS EXT.**
- **LOCATION DE CONTAINERS**

• Rue de Vonêche 7 • 5575 Vencimont
 • gilsonmichael@outlook.com

0473 66 83 16 • 0475 42 05 79



animal City

Accessoires pour animaux, aliments pour petits élevages
 Accessoires de pêche et d'équitation
 Egalement produits de jardinage, semences, engrais
 décorations, pellets de chauffage et charbons...

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 18h15
 Tél. 082 71 15 91

Académie de Musique

Implantation du Conservatoire A. Sax de Dinant.
Arts & Scène

L'Académie une école de la vie et du réussir

TOUS ENSEMBLE !

Bienvenue à toutes et tous !

Tu auras 5 ans avant le 31 décembre 2020 ?

Alors viens nous rejoindre pour découvrir et t'épanouir aux cours de danse, de chant, de formation musicale ou instrumentale.

À partir de 8 ans, bienvenue au cours des Arts de la Parole.

Danse

Danse classique
Danse moderne
Danse contemporaine

Musique

Formation musicale, chant choral, jardin musical,
piano, guitare, clarinette, saxophone,
trompette, cor, trombone, tuba et ensemble
instrumental

Les Arts de la parole

Diction
Déclamation
Théâtre

Cours gratuits pour les moins de 12ans.

Minerval : 75€ pour les étudiants, 188€ pour les adultes.

Inscriptions et réinscriptions (dernière semaine de Juin et dès le 02 septembre)

Lundi - Jeudi et Vendredi : de 15h30 à 19h00

Mercredi : de 13h00 à 20h00

Inscriptions et réinscriptions (en août)

Lundi 26 août : de 13h00 à 18h00

Mercredi 28 août : de 10h00 à 18h00

Aucune inscription (ou réinscription) par téléphone

Clôture des inscriptions le 30 septembre.

Venir avec votre carte d'identité.

Rue du Herdal, 5
5570 Beauraing
082/225434
0477/879022
academiemusique@outlook.be



Garage MARCHAL SPRL

**Electronique Automobile
Mécanique
Carrosserie Agréée**

OCCASIONS :

AUDI A1 SPORTBACK	07/2018	Ess.	15.500 km
RENAULT CLIO 5P	11/2018	Ess.	13.500 km
FORD FIESTA 5P	08/2016	Dies.	69.700 km
VW POLO 5P	06/2017	Dies.	78.500 km

Tél 061/58 81 89 garagemarchal@hotmail.be
Rue des Eschamps 12 5575 VENCIMONT

www.demlenne-culot.be

Demlenne Culot

Rue de Bouillon, 71
B-5570 • Beauraing
T.: 082 71 02 92
contact@demlenne-culot.be

**L'OUTILLAGE
PROFESSIONNEL**

EN MAGASIN

Frédéric Brack | Anthony Toma | Olivier Callant

hové
architecture

Place de Seurre 17 - 5570 Beauraing
+32 82 85 99 90 | contact@nove.pro
www.nove.pro

NEW
SOKAO SA
REFRACTAIRES

PRODUITS RÉFRACTAIRES

Rue de Rochefort 233 - 5570 Beauraing
Tél. 082 71 14 44

SPRL GEOFAMENNE

Mesurages, bornages, expertises, états des lieux,
nivellements, implantations, permis d'urbanisation, ...

ROUSSEAU Damien & Jean

Géomètres-Experts GEO 04 / 0028 & 0029

Rue de la Genette, 32 Rue du Bois d'Uchy, 62
5570 BEAURAING 5573 MARTOUZIN

E-mail: geometre@geofamenne.be

Tél 082.712454 GSM 0476.210764

Menuiserie

Cheppe Jean-Michel



**Rue de la Briquetterie 16A
5570 Beauraing
Tél. 082 74 41 17
Gsm 0476 24 28 08**





TOUSSAINT
TRAVEL

rue des Ardennes 321 - 5570 BEAURAING
Tél : 0032 (0)82/71.18.13 - Fax : 0032 (0)82/71.51.56
Email : info@voyages-toussaint.be
www.voyages-toussaint.be

Closse
Construction

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

Rue des Vergers, 4 - 5573 Martouzin-Neuville
tél: 082 61 11 91 - gsm: 0474 96 02 61
mail: info@close-construction.be

www.close-construction.be



NUMERIQUE

SE FORMER À L'INFORMATIQUE À L'ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE DE BEAURAING



L'espace public numérique vous accueille au quotidien dans ses locaux situés au Faubourg St-Martin, dans l'enceinte du Pôle beaurinois. Destiné à l'accompagnement de tous les publics aux usages numériques, l'EPN, par le biais de son animateur Charles-André Colignon, propose des activités d'initiation ou de perfectionnement variées et encadrées, sous forme d'ateliers collectifs, de conseils personnalisés ou de plages réservées à la libre consultation. Au programme, des cours d'informatique tous niveaux ainsi qu'un libre accès chaque jour de 16 h à 18 h.

LES COURS

• INITIATION

Découverte de l'informatique. Cours adaptés aux débutants durant lesquels nous apprenons à nous servir de :

- l'environnement « Windows » de la souris et du clavier
- Découverte et utilisation d'internet, recherche et utilisation de l'information.
- création et utilisation d'une adresse Mail

• BUREAUTIQUE

Apprentissage des logiciels bureautiques tels que :

- le traitement de texte (Word et Writer),
- le Tableur (Excel et Calc)
- le logiciel de présentation. (Powerpoint).

Selon les besoins du groupe d'apprenants, initiation aux bases de données relationnelles (Access)

• MULTIMÉDIA

- Image : Initiation à la composition, au Développement Numérique et à la modification de l'image
- Son : découpage, changement de format, modification des sons
- Vidéo : Initiation au montage vidéo
- Internet : Construction d'un site internet facile

• SMARTPHONE ET TABLETTE

Découverte de différentes applications et leurs utilisations. Sauvegarde des fichiers, des contacts, des sms, des photos et vidéos.

Informations et inscriptions au 082/229 162 ou à l'EPN de Beauraing, 22 Faubourg Saint Martin.

Horaire : lundi, mardi après-midi, mercredi matin, jeudi après-midi.

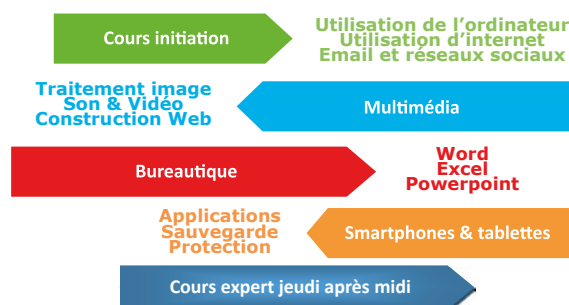
Prix : 30 € pour 30 h de cours

ACCÈS LIBRES

Tous les jours, entre 16 h et 18 h, l'EPN de Beauraing met à votre disposition ses ordinateurs gratuitement. Il vous est possible de surfer sur le net ou d'en utiliser les logiciels. Les impressions sont possibles moyennant une participation aux frais de 0,10 € (N/B) à 0,50 € (couleur). Si vous avez des questions, besoin d'aide ou d'un conseil, l'animateur est là pour vous aider.



Cours informatique pour tous



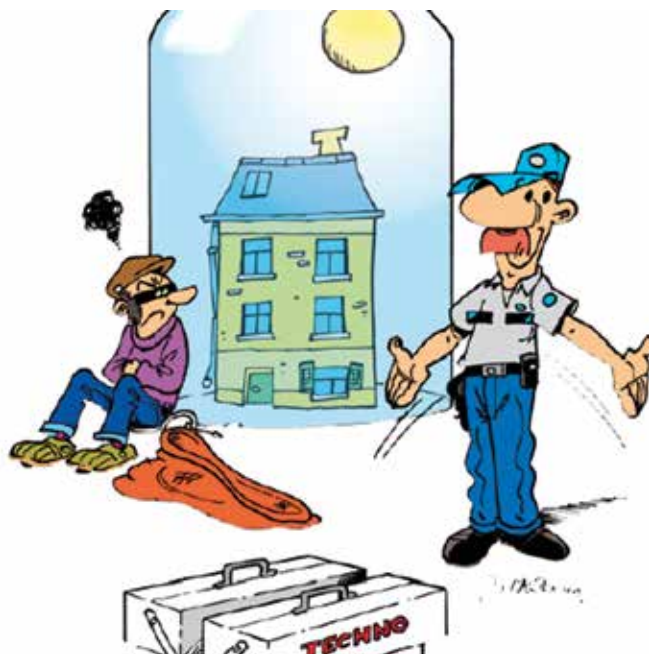
De 13h à 16h le lundi, mardi, mercredi et jeudi. 30 heures de cours pour 30€

Accès libres



Infos et inscription: 082/22.91.62, 082/71.10.52
Faubourg Saint martin 22
5570 Beauraing

PRÉVENIR LES VOLS DANS VOTRE HABITATION



« Ici il n'y a rien à voler ! » « De toute façon, ils n'arriveront jamais à rentrer » ... Ces phrases vous les avez peut-être dites ou entendues ... Pourtant, des vols continuent à se produire au sein de la Zone de Police.

Même si les voleurs usent de ruse pour pénétrer dans vos habitations, il existe néanmoins quelques petits aménagements qui vont les ennuyer, les retarder voire les dissuader de commettre leur méfait. En cette saison de départs en vacances, nous souhaitons vous transmettre une série de conseils de quatre ordres.

- **Mesures organisationnelles.** Il s'agit de veiller à fermer ses portes à clé, ses fenêtres, sa porte de garage ... Si vous avez des volets, faites-en usage. En cas d'absence, veillez à donner des signes de présence et demandez à vos voisins d'avoir un contrôle social sur votre maison. Ne laissez pas traîner d'outils ou de matériaux pouvant faciliter l'effraction ... Bref, évitez d'être le complice de vos voleurs.
- **Mesures architecturales et environnementales.** En fonction de la disposition des lieux, il est opportun de se demander si vous avez absolument besoin d'une haie de 2 mètres de haut qui empêche toute visibilité sur votre habitation ou si au contraire une petite haie d'épineux de 1 mètre de haut suffira à délimiter votre propriété sans diminuer le contrôle social de votre habitation.
- **Mesures mécaniques.** Tout d'abord, éclairez votre maison ! Placez des lampes à détecteurs de mouvements. Les voleurs n'aiment pas être dans la lumière. Ensuite, vous trouverez facilement dans le commerce un large choix de verrou pour protéger vos portes

et fenêtres. Veillez à placer ceux-ci avec l'aide d'une personne du métier. Il ne sert à rien de placer des mesures mécaniques sur des matériaux qui ne sont pas adéquats. Ne négligez pas l'apport des volets, poignées à clés, barillet de sécurité, films PVB anti-effraction, ...

- **Mesures électroniques.** Beaucoup en entendant parler de vols vont penser « alarme ». Sachez qu'il ne sert à rien de placer une alarme si vous ne respectez pas les mesures développées ci-avant. Il existe différents types de système d'alarme : des alarmes volumétriques (qui détectent la présence d'un intrus dans un volume surveillé) et les alarmes périmétriques (qui détectent lorsqu'un intrus passe le périmètre préalablement défini). Notre service préconise de coupler ces deux systèmes afin de garantir une détection optimale. Renseignez-vous auprès de plusieurs fournisseurs avant de faire votre choix.

Si la sécurité de votre maison vous inquiète et que vous souhaitez des conseils plus précis afin de prévenir les vols, n'hésitez pas à contacter votre conseiller prévention vol qui fera une analyse de votre habitation gratuitement. Pour la commune de Beauraing, votre conseiller en prévention est l'inspecteur Mathieu PONCELET. Pour le contacter, envoyez un mail de demande de visite prévention vol à zp.houillesemois@police.belgium.eu ou par téléphone au 061/242 400 entre 8 h et 17 h.

SPRL PIERARD A.M.

Infirmières indépendantes

Soins à domicile 7j/7 - Agréées toutes mutuelles

Pierard A.M. 0476/98 50 82
Ridelle Nathalie 0475/80 60 74
Damilot Sophie 0476/54 03 75
Degaudinne Amélie 0474/36 77 53



Rue de la Genette 72 - 5570 Beauraing
082/71 22 66

Kinésithérapeute - Ostéopathe D.O.

Acupuncture

Thérapie par ondes de choc
Drainage lymphatique manuel
Kinésithérapie vestibulaire
Kinésithérapie sportive

Charlier Xavier 0479/31 52 21

Prise de rendez-vous online : osteo-beauraing.be
Rue de la Genette 74 - 5570 Beauraing
082/71 22 66

Funérarium ROGER - VAN ROYEN



Rue de Martouzin
BEAURAING

Organisation de funérailles
Caveaux - Monuments
Réception après funérailles
Vaste parking
Assurances Obseques



Rue Gilbert-Lepropre
RIENNE (GEDINNE)

PERMANENCE
24/24h

082/71 11 88 • 0473/87 87 50 • Funérailles F. Hebette



MORANT

opticiennes

Anne & Valentin
EYEWEAR

RUE DE ROCHEFORT 6
BEAURAING
082/71 22 67





MOBALPA

Confiez-nous
votre projet en
toute sérénité !



Ardenne ELECTRO
Cuisines - Bains - Dressings - Rangements

Station, 38 - 5575 GEDINNE - 061/58.89.06
info@ardenne-electro.be

Horaire d'ouverture
du mardi au samedi de 10h à 18h
Egalement sur RDV

 Suivez-nous sur Ardenne Electro - MobalpaGedinne
www.gedinne.mobalpa.be



les Ouistitis

Plaine de jeux couverte

 Rue de Dinant, 348
0499 60 20 03

Entrée : 7€ de 3 à 12 ans - 3.50€ de 1 à 2 ans

- Plaine de Jeux intérieure
600m² de jeux séparés en différentes zones d'âges
- Pour les enfants de 0 à 12 ans
- Bar et petite restauration
- Formules anniversaires

Retrouvez nos horaires sur Facebook en fonction de l'évolution.

Stages du lundi au vendredi du 27 juillet au 21 août.



STATION TOTAL BEAURAING

Car-wash
Rue de Dinant 126 - 5570 Beauraing



Tél. 082 71 11 67

NOUVEAU

Venez découvrir ici
NOS SANDWICHS ET PANINIS

OUVERT DÈS 5H30



café bonjour
CROUSTIC
TOTAL
Committed to Better Energy

GRUPE demars

Carrefour market

Beauraing



Spécialiste des produits locaux avec plus de
100 producteurs locaux



Grand choix de produits ethniques, Italiens,
large assortiment de produits **BIO**



*Parce que chaque petit geste compte !
Votre magasin accepte vos sacs à vrac et boîtes*